

**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

Il giorno **12 maggio 2008** in Verona, alle ore 11:30 si è riunito, presso l'aula S.8 (CLA) il **Comitato di Programmazione** del Centro Linguistico di Ateneo, convocato dal Direttore con lettera del 29/04/2008 prot. 300.

Componenti			
Prof.ssa	Alessandra TOMASELLI	- Direttore	P
Prof.ssa	Carmen FLAIM	- Fac. Lettere	P
Prof.	Arnaldo SOLDANI	- Fac. Lettere	AG
Prof.ssa	Birgit ALBER	- Fac. Lingue	P
Prof.	Roberto CAGLIERO	- Fac. Lingue	P
Prof.	Pierluigi LIGAS	- Fac. Lingue	P
Prof.ssa	Carmen NAVARRO	- Fac. Lingue	AG
Prof.	Paolo PELLEGRINI	- Fac. Lingue	P
Prof.	Sergio PESCATORI	- Fac. Lingue	P
Prof.	Mario DAL CORSO	- Fac. Scienze Formazione	AG
Dott.ssa	Sabine BOCK	- CLA	P
Dott.ssa	Françoise SALNICOFF	- CLA	P
Dott.ssa	Viviana PALMIOTTO	- CLA	P
Sig.	Nicola GASPARONI	- Rappr. stud.	AG
Sig.ra	Giulia MORSELLI	- Rappr. stud.	AG
Sig.ra	Elena ROMAGNOLI	- Segr. Amministr.	P

P = presente; AG = assente giustificato; A = assente

In sostituzione del docente di lingua spagnola per la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, prof.ssa Navarro, attualmente in congedo, è presente la prof.ssa Abella Rosa Maria Rodriguez.

Presiede la seduta il direttore prof.ssa Alessandra Tomaselli; svolge le funzioni di segretario verbalizzante la sig.ra Elena Romagnoli.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

Il direttore riconosce valida la seduta, la dichiara aperta per trattare - come dall'avviso di convocazione - il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1. Comunicazioni del Direttore.
2. Approvazione Verbale seduta del 10.03.08.
3. Raccolta dati frequenze esercitazioni 2° semestre a.a. 2007/2008.
4. Ridefinizione monte ore CEL Inglese.
5. Approvazione calendari attività CLA a.a. 2008/2009.
6. Proposta di programmazione didattica a.a. 2008/2009.
7. CD-ROM prototipo e test CERCLU B1 e B2 lingue inglese e italiana.
8. Riassunto riviste da trasferire in Biblioteca Frinzi.
9. Varie ed eventuali.

Le decisioni adottate nella presente seduta hanno effetto immediato: il testo formale e definitivo del verbale sarà approvato in una seduta successiva.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 1: Comunicazioni del Direttore.

- Il Direttore informa i presenti che è stata pubblicata on-line una petizione a favore del riconoscimento di uno statuto giuridico autonomo della categoria dei CEL/Lettori, che comprenda la funzione didattica. La petizione è legata ad una raccolta di firme da parte del personale docente, del personale tecnico amministrativo e degli studenti. Su incarico del Rettore, il Direttore ha elaborato un documento il cui scopo è chiarire i termini della discussione favorendo, nei limiti del possibile, una soluzione positiva di quella che è ormai diventata una questione pluridecennale. Per la discussione del documento, distribuito in copia ai presenti, si rimanda al punto dedicato alle varie ed eventuali.
- Nella sede del CLA - seminterrato del Palazzo di Lettere - inizieranno i lavori di ristrutturazione degli studi delle sezioni di tedesco, francese e russo. I lavori saranno finanziati dall'amministrazione e prevedono la creazione di spazi autonomi e indipendenti. L'ex studio di spagnolo verrà dedicato alla consultazione del materiale bibliografico, della cui schedatura ed inserimento in OPAC si sta occupando il Sig. Andrea Bottegal. La dott.ssa Salnicoff chiede, a tale proposito, che questo spazio venga riservato ad attività di tutorato, ovviamente negli orari in cui non è dedicato alla consultazione. Per quanto riguarda gli spazi riservati al CLA nel palazzo delle Orsoline, si prevede una chiusura dell'atrio antistante le aule "grandi" da adibire a spazio di appoggio/lavoro. La spesa di questa sistemazione sarà a carico del bilancio CLA e verrà portata in discussione in occasione del prossimo Consiglio Direttivo.

Il Consiglio prende atto.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 2: Approvazione Verbale seduta del 10.03.08.

Il Direttore sottopone ai presenti il verbale della riunione del 10.03.08, inviata a tutti i componenti congiuntamente alla lettera di convocazione e, non essendo pervenuta alcuna osservazione, ne chiede l'approvazione.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 3: Raccolta dati frequenze esercitazioni 2° semestre a.a. 2007/2008.

La prof.ssa Tomaselli sottopone ai presenti le tabelle relative ai dati sulle frequenze del 2° semestre (cfr. allegato n. 1), le quali mettono in evidenza un calo generale rispetto ai dati rilevati nel corso del 1° semestre (cfr. punto 3 del verbale del C.P. del 10.03.08).

La raccolta delle frequenze si sta dimostrando una prassi utile ai fini dell'adeguamento della programmazione "in corso d'opera"; gli stessi responsabili dei corsi meno frequentati, infatti, hanno proposto una redistribuzione del loro impegno didattico a favore dei corsi più numerosi e/o della proposta di corsi intensivi. In particolare i dott. Del Moral e Provoste hanno sospeso rispettivamente il gruppo E (economia) livello B1 e il gruppo D livello B1 (t.i.), al contrario sono stati sdoppiati per sovraffollamento i corsi B1 gruppo C e il corso C1 gruppo A.

Il Consiglio prende atto e approva all'unanimità.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 4: Ridefinizione monte ore CEL Inglese.

Come anticipato nel Comitato di Programmazione del 10.03.08, in considerazione del fatto che la gestione delle sessioni dedicate alle prove di certificazione necessita, per la sezione di inglese, di un iter organizzativo notevole, confermato del resto dall'impiego di un numero di ore maggiore rispetto a quanto programmato nella passata sessione di gennaio-febbraio, il Direttore propone di ridefinire il monte ore dei Cel di inglese riducendo a 70 il numero delle ore da dedicare all'aggiornamento items ed aumentando a 170 il numero di ore previste per le prove di certificazione, senza variare il nr. di ore (240) complessivamente riservato a queste due attività. Il Direttore informa i presenti che sono stati coinvolti i tecnici di laboratorio, il Sig. Stefano Brunelli ed il dott. Armando Michelazzi, per avviare un iter che porti alla creazione e progressivo aggiornamento di un archivio elettronico che favorisca lo snellimento del lavoro organizzativo.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo 12 maggio 2008

OGGETTO: 5: Approvazione calendari attività CLA a.a. 2008/2009.

Vengono distribuite ai membri del Comitato i calendari delle attività CLA dell'a.a. 2008/2009 (cfr. allegato n. 1, 2, 3).

La prof.ssa Tomaselli espone brevemente la struttura del calendario che prevede una novità importante: l'introduzione di una seconda sessione di test di piazzamento/certificazione riservata alle matricole nella seconda metà di dicembre, da lunedì 15 a venerdì 19 dicembre. La partecipazione al test di piazzamento di fine settembre prevede il rilascio della certificazione A2; la partecipazione al test di piazzamento di dicembre, fissata alla conclusione dei cicli di esercitazione programmati nel primo semestre, prevede il rilascio delle certificazioni A2 e/o B1 per gli studenti che sono tenuti a superare il solo test inf..

Il Direttore evidenzia inoltre che a febbraio ci sarà una pausa più lunga; le esercitazioni del 2° semestre, infatti, inizieranno il 2 marzo 2009 in concomitanza con l'inizio delle lezioni della facoltà di lingue al fine di favorire la frequenza da parte del maggior numero di studenti.

In riferimento all'indicazione nel dettaglio delle date riservate alle prove scritte, la prof.ssa Tomaselli auspica che si possa definire in anticipo una scaletta analoga anche per i colloqui e propone la seguente organizzazione:

- lunedì: russo
- martedì: tedesco
- mercoledì: spagnolo e francese
- giovedì e venerdì: inglese

Il Consiglio approva all'unanimità.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo 12 maggio 2008

OGGETTO: 6: Proposta di programmazione didattica a.a. 2008/2009.

Vengono distribuite ai membri del Comitato le tabelle relative alla programmazione didattica a.a. 2008/2009 (cfr. allegato n. 1). La prof.ssa Tomaselli illustra ai presenti i criteri di organizzazione delle tabelle: nella parte di sinistra sono riportate in sintesi le richieste pervenute dalle facoltà in riferimento alle diverse lingue ed ai diversi livelli di competenza, nella parte destra si prevede la definizione puntuale delle linee di programmazione.

Il Direttore passa all'illustrazione delle linee di programmazione per le diverse sezioni:

ITALIANO

Oltre alla programmazione delle esercitazioni "standard" che si articoleranno su 5 livelli (A2,B1,B2,C1,C2), è previsto un progetto inserimento (a settembre e a febbraio) e alcuni corsi di approfondimento per i livelli A2/B1 e B2/C1;). Si propone di trasformare i corsi di approfondimento del 1° semestre in un ulteriore corso di livello B1 da offrire nel 1° semestre, giustificato dall'alta frequenza registrata nel 1° sem. 2007/2008 (confronta frequenze corso Zannol). Si propone di sostituire il termine "Salisburgo" con "Corsi estivi"

RUSSO

La programmazione a.a. 2008/2009 prevede a differenza dell'a.a. 2007/2008, 2 corsi di livello A2 nel 1° sem. e rimane invariata per il resto. Si ricorda che i corsi di 60 ore (A2 ,C1 acc. e C2) vanno affidati ad un unico responsabile. Le 40 ore di esubero rispetto al monte orario disponibile (520 su 480) si compensano con l'abolizione dei corsi intensivi/recupero e con la riduzione delle ore dedicate alle attività di ricevimento/tutorato/assistenza studenti.

FRANCESE

Si propone un'unica modifica con l'inserimento a livello B1 di un gruppo di supporto per 40 ore complessive, da riservare alle matricole già in possesso di una buona competenza linguistica. La programmazione non impegna 240 ore che possono essere utilmente destinate come per l'a.a. 2007/2008 ai corsi della Camera di Commercio oppure, in alternativa, ad un ulteriore corso a livello A2/B1 che risultano essere stati i più frequentati nel 1° semestre 2007/2008 (confronta frequenze gruppi dott.ssa Duclou)

TEDESCO

La programmazione a.a. 2008/2009 prevede n. 5 corsi (compreso l'impegno di Vicenza) per il livello A2, a differenza dei 4 previsti nell'a.a. 2007/2008. Per il livello B2 si prevedono 3 corsi completi ed 1 solo corso di recupero. Anche per il livello C1 si prevede un unico corso di recupero.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo 12 maggio 2008

La programmazione 2008/2009 non impegna 400 ore da destinare come già per l'a.a. 2007/2008 a corsi intensivi e/o recupero oppure di alfabetizzazione (A1) da prevedere nei mesi di gennaio/febbraio; giugno e settembre. Eventuali richieste da corsi master verranno valutati in corso d'anno.

Si stabilisce che i corsi di Vicenza verranno attivati solo sulla base di un numero minimo di 15 iscritti.

SPAGNOLO

La programmazione implica uno straordinario di 380 ore (riducibili a 320/300 se si rinuncia ad uno dei nove gruppi A2 del 1° sem. oppure ad uno dei due B1 in più rispetto alla programmazione 2007/2008) di cui 80 potrebbero derivare da un adeguamento contrattuale, e le rimanenti 220/160/140 con pagamento di straordinario o più difficilmente con un nuovo contratto a t.d.

INGLESE

Si prevede una riduzione dell'offerta rispetto alle richieste delle facoltà. Rispetto alla programmazione 2007/2008 c'è un incremento di gruppi B1 nel 1° sem. (+3), la programmazione di 5 gruppi di livello B2 (+1) e di 2 gruppi di liv. C2 (+1) che è irrinunciabile in quanto giustificata dalla rilevazione delle frequenze.

La proposta di programmazione è coperta dal monte ore disponibile ma non tiene conto dei corsi di preparazione TOEFL e di eventuali corsi intensivi /di recupero per i livelli A2-B1-B2inf. e C1 inf. nei periodi gennaio/febbraio, maggio/giugno e settembre. I corsi di preparazione TOEFL potranno essere finanziati nell'ambito del progetto triennale nr. 0709.C.4.01.02; eventuali i corsi dedicati (personale TA, dottorandi, altri gruppi specifici) saranno proposti a pagamento e quindi affidati anche a personale a contratto e/o a tempo det..

Si ribadisce, infine, che gli studenti appartenenti a facoltà che non abbiano fatto formale richiesta verranno accolti solo nei limiti consentiti dall'organizzazione e dalle strutture o altrimenti dirottati nella programmazione del secondo semestre, che potrà, evidentemente, essere opportunamente rivista.

Il Consiglio approva all'unanimità.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 7: CD-ROM prototipo e test CERCLU B1 e B2 lingue inglese e italiana.

La prof.ssa Tomaselli comunica che è stato inviato al CLA di Verona, in qualità di partner del progetto CERCLU, un CD-ROM (cfr. allegato n. 1) contenente un prototipo di test informatizzati per i livelli B1 e B2 per le lingue inglese e italiana. Il CD-ROM è a disposizione presso l'ufficio testing e potrà costituire una base utile per la produzione di nuovi items informatizzati

Il Comitato prende atto.

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 8: Riassunto riviste da trasferire in Biblioteca Frinzi.

La prof.ssa Tomaselli sottopone ai presenti il prospetto riassuntivo delle riviste da trasferire presso la biblioteca centralizzata "A. Frinzi" e delle riviste da mantenere in sede CLA (cfr. allegato n. 1). La prof.ssa Flaim sostiene la necessità di attivare un abbonamento on-line anche per le riviste di tedesco. Il direttore prende atto della richiesta e si riserva di tornare sull'argomento in vista della prossima occasione di rinnovo.

Il Consiglio approva all'unanimità

Firma del Direttore	Firma del Segretario



**Verbale del Comitato di Programmazione del Centro Linguistico di Ateneo
12 maggio 2008**

OGGETTO: 9: Varie ed eventuali.

La prof.ssa Tomaselli informa i presenti che in questi giorni è stata contattata dall'ufficio concorsi in merito alla composizione della commissione per il bando di selezione per un CEL a tempo indeterminato di lingua inglese. A tal fine il Direttore intende confermare i criteri secondo i quali si è già proceduto alla formazione delle commissioni che hanno operato per la valutazione dei CEL a t.d nel passato anno accademico:

- i) il Direttore o Vicedirettore;
- ii) un docente del Comitato di Programmazione inquadrato nel Settore Scientifico Disciplinare (SSD) pertinente;
- iii) un CEL a tempo indeterminato della sezione di Lingua pertinente al concorso.

Il Consiglio approva all'unanimità

Non essendoci nulla più su cui discutere la seduta si chiude alle ore 13.45

Firma del Direttore	Firma del Segretario